

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 108 (2010)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

re à la croissance de la population mondiale au XXI<sup>e</sup> siècle, sa consommation est considérable. Notre empreinte écologique est presque deux fois et demie trop forte, tant les besoins moyens en ressources naturelles par personne dépassent ce que la terre est en mesure de fournir durablement.

## Des règles pour plus de justice

Cette dilapidation de biens et d'énergie n'est ni durable ni équitable. Le droit de l'homme à un approvisionnement adéquat n'est pas assuré pour notre génération, pas plus que pour celles à venir. Sans ressources suffisantes, pas de production économique, et l'apaisement de la misère reste une illusion. Même la cohabita-

tion paisible des peuples est menacée, comme l'illustrent les conflits autour de l'eau au Proche-Orient.

C'est pourquoi la communauté internationale doit développer des règles efficaces et universellement acceptées pour gérer l'utilisation, la protection et la distribution des ressources naturelles limitées. Il s'agit tout d'abord de définir la consommation maximale admise pour chacune de ces ressources. Ensuite seulement, nous pourrons engager le débat sur les problèmes d'accès et de répartition.

des différents Etats la mise en œuvre des décisions. La tâche s'annonce difficile. La Suisse, petit pays doté d'une économie prospère et avancée, est cependant en mesure de proposer des solutions innovantes – et de montrer l'exemple. En tant que maille importante dans le réseau international du commerce des ressources, elle est appelée à participer activement à l'élaboration de ces règles.

## Restreindre la consommation

Il faudra désigner les institutions aptes à traiter ces questions de manière fiable et impartiale, puis définir comment exiger

Bruno Oberle  
directeur de l'OFEV  
Office fédéral de l'environnement  
CH-3003 Berne



## Trimble® R8 GNSS

### Investissement assuré grâce à la pleine compatibilité Galileo

Le nouveau Trimble R8 GNSS offre une productivité, une solidité, une précision et une fiabilité inégalées. Avec cette troisième et nouvelle génération, le Trimble R8 GNSS devient encore plus efficace: support des signaux GPS (inclus L2C et L5), GLONASS et aussi GALILEO. La nouvelle puce Trimble

Maxwell GNSS avec ses 220 canaux permet de poursuivre simultanément jusqu'à 44 satellites. La technologie Trimble R-Track avec le Signal Prediction™ compense l'interruption ou la faiblesse du signal de correction RTK et permet de faire des mesures même durant des coupures de signal de correction.



### Les innovations

- Compatible Galileo
- Puce Trimble Maxwell 6 Custom Survey GNSS avec 220 canaux
- Modem intégré GSM/GPRS pour swipos NTRIP
- Trimble R-Track avec Signal Prediction™ pour des mesures en conditions difficiles

**allnav** AG

**allnav ag Succursale CH Romande**  
Ch. de la Charrière 3  
CH-1891 Vérossaz  
[romandie@allnav.com](mailto:romandie@allnav.com)

Hauptsitz Deutschschweiz:  
Geschäftsstelle in Deutschland: D-71522 Backnang

**Trimble.**